


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

 UHR - ORE
16:00

 SITZUNG VOM SEDUTA DEL
03.09.2026

 Nr.
213
GEGENSTAND:

Dienst für Rechtsangelegenheiten und Vertragswesen – Vereinbarung mit der Stadtgemeinde Meran über die Kostenbeteiligung für den Supervisions- und Prozessbegleitsdienst der sprengelnahen Hausbetreuung - Genehmigung und Ermächtigung des Präsidenten zur Unterzeichnung

OGGETTO:

Servizio legale e contratti – Convenzione con il Comune di Merano per la compartecipazione alla spesa del servizio di supervisione e accompagnamento alla co-programmazione della domiciliarità distrettuale - Approvazione e autorizzazione alla firma del Presidente.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità previste dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend

Sono presenti

		Abwesend entschuld. Assenti giustific.	Abwesend unentsch. Assenti ingiustific.
Ulrich Gamper	Präsident/Presidente		
Dhurata Tusha	Vizepräsidentin/Vicepresidente		
Alexander Turato	Referent/Assessore		
Annelies Pichler	Referentin/Assessora		
Gianfranco Cassin	Referent/Assessore		
Jessica Schwenbacher	Referentin/Assessora		
Reinhard Anton Bauer	Referent/Assessore		
Stefan Schwarz	Referent/Assessore		

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale Signora

Dr. Petra Weiss
 Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

 Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor
Ulrich Gamper
 in seiner Eigenschaft als **Präsident**
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der
Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen
Gegenstandes

 nella sua qualità di **Presidente**
ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Betreff: Dienst für Rechtsangelegenheiten und Vertragswesen – Vereinbarung mit der Stadtgemeinde Meran über die Kostenbeteiligung für den Supervisions- und Prozessbegleitsdienst der sprenghausbetreuung - Genehmigung und Ermächtigung des Präsidenten zur Unterzeichnung

DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT BURGGRAFENAMT

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 30.04.1991, Nr. 13, in geltender Fassung, mit welchem die Sozialdienste auf die Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt übertragen worden sind;

vorausgeschickt, dass der Anstieg der Zahl älterer nicht selbstständiger Personen im Burgrafenamt eine Weiterentwicklung der häuslichen Betreuung erforderlich macht, um den Bedürfnissen des Gebiets besser gerecht zu werden;

festgestellt, dass die Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt und die Stadtgemeinde Meran aktiv bei der Planung der bezirksbezogenen Hauspflegedienste zusammenarbeiten;

für notwendig erachtet, einen professionellen Auftrag für die Supervision der Ko-Programmierung zwischen der Stadtgemeinde Meran und der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt zu vergeben;

festgehalten, dass sich die Stadtgemeinde Meran verpflichtet, das Verfahren zur Vergabe des Auftrags für die Supervision und Begleitung der Ko-Programmierung der bezirksbezogenen häuslichen Betreuung gemäß den geltenden Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Aufträge einzuleiten;

festgehalten, dass für den Dienst der Supervision und Begleitung der Ko-Programmierung der bezirksbezogenen häuslichen Betreuung bereits ein Kostenvoranschlag in Höhe von 10.000,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer und Sozialabgaben vorliegt und dass sich die Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt verpflichtet, 50 % der daraus resultierenden Kosten zu tragen;

festgehalten, dass aus den oben angeführten Gründen der Abschluss einer Vereinbarung erforderlich ist, um die Beziehungen zwischen den Parteien sowie die Kostenbeteiligung in Bezug auf den genannten Dienst der Supervision und Begleitung zu regeln;

nach Einsichtnahme in den Entwurf der Vereinbarung zwischen der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt und der Stadtgemeinde Meran betreffend die Kostenbeteiligung am Supervisions- und Begleitsdienst bei der Ko-Programmierung der bezirksbezogenen Hausbetreuung;

für notwendig erachtet, den Präsidenten formell zur Unterzeichnung der genannten Vereinbarung zu ermächtigen;

positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von der Führungskraft der allgemeinen Verwaltung Dr. Roberto Zani elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (mob8xEUaEU8ZJ0xdR1c8ZgU4eZ++DNVv6cueq/sWU0E=);

Oggetto: Servizio legale e contratti – Convenzione con il Comune di Merano per la compartecipazione alla spesa del servizio di supervisione e accompagnamento alla co-programmazione della domiciliarità distrettuale - Approvazione e autorizzazione alla firma del Presidente.

LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPRENSORIALE BURGRAVIATO

Considerato che, ai sensi e per gli effetti della Legge Provinciale 30 aprile 1991, n. 13 e successive modificazioni, le funzioni relative alla gestione dei servizi sociali risultano attribuite alla Comunità comprensoriale Burgraviato;

premesso che l'aumento della popolazione anziana non autosufficiente nel Burgraviato impone l'evoluzione dell'assistenza domiciliare per rispondere meglio alle esigenze del territorio;

dato atto che la Comunità comprensoriale Burgraviato e il Comune di Merano collaborano attivamente alla programmazione dei servizi di assistenza domiciliare distrettuale;

ritenuto necessario affidare un incarico professionale per supervisionare la Co-programmazione tra il Comune di Merano e la Comunità comprensoriale Burgraviato;

accertato l'impegno del Comune di Merano ad avviare le procedure per l'affidamento dell'incarico di supervisione e accompagnamento alla Co-programmazione della domiciliarità distrettuale, ai sensi della vigente normativa in materia di contratti pubblici;

dato atto che per il servizio di supervisione e accompagnamento alla Co-programmazione della domiciliarità distrettuale è già disponibile un preventivo di spesa pari a euro 10.000,00 oltre IVA e oneri previdenziali e che la Comunità comprensoriale Burgraviato si impegna a sostenere il 50% dei relativi costi;

dato atto che, per le motivazioni sopra esposte, si rende necessaria la stipula di una convenzione per disciplinare i rapporti e la compartecipazione alle spese relativi al suddetto servizio di supervisione e accompagnamento;

vista la bozza di convenzione tra la Comunità comprensoriale Burgraviato e il Comune di Merano per la compartecipazione alla spesa del servizio di supervisione e accompagnamento alla Co-programmazione della domiciliarità distrettuale;

ritenuto pertanto necessario autorizzare formalmente il Presidente alla sottoscrizione della suddetta convenzione;

parere tecnico amministrativo positivo espresso dal dirigente dell'amministrazione generale Dr. Roberto Zani, impronta digitale del parere (mob8xEUaEU8ZJ0xdR1c8ZgU4eZ++DNVv6cueq/sWU0E=);

positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von der Verantwortlichen des Finanzdienstes Iris Di Carlo elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (sBRX6/980He5wF3QDICJ8xO0B8lkIKZCBHR1Yow/HtU=);

nach Einsicht in die Gutachten gemäß Art. 31 Absatz 6 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 12 vom 31.07.2025;

fasst mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzsmäßig ausgedrückt, den

B e s c h l u s s

1. aus den in den Prämissen dargelegten Gründen die Vereinbarung zur Regelung der Beziehungen zwischen der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt und der Stadtgemeinde Meran hinsichtlich der Kostenbeteiligung am Dienst der Supervision und Begleitung der Ko-Programmierung der bezirksbezogenen häuslichen Betreuung zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass für den genannten Dienst ein Kostenvoranschlag in Höhe von 10.000,00 Euro zuzüglich MwSt. und Sozialabgaben vorliegt und die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt 50 % der daraus resultierenden Kosten übernimmt;
3. den Präsidenten der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt zur Unterzeichnung der oben genannten Vereinbarung sowie aller damit zusammenhängenden Unterlagen zu ermächtigen;
4. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

N. Nr.	Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.
	6.344,00 €	4022	29900/	2026	2395

5. den vorliegenden Beschluss gemäß Art 183 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, für sofort vollziehbar zu erklären, um die nachfolgenden Maßnahmen zeitnah umsetzen zu können;
6. vorliegender Beschluss ist im Sinne des Art. 5 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, in geltender Fassung, unverzüglich vollstreckbar und wird innerhalb von 5 Tagen ab Beschlussfassung für 10 aufeinander folgende Tage auf der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt (www.bzgbga.it) veröffentlicht;
7. jede/r Bürger/in kann gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Innerhalb 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

parere contabile positivo espresso dalla responsabile del servizio finanziario Iris Di Carlo impronta digitale del parere (sBRX6/980He5wF3QDICJ8xO0B8lkIKZCBHR1Yow/HtU=);

visti i pareri di cui all'art. 31 comma 6 dello statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, approvato con delibera consiliare no. 12 del 31.07.2025;

ad unanimità di voti, legalmente espressi

d e l i b e r a

1. di approvare, per le motivazioni esposte in premessa, la convenzione per la disciplina dei rapporti tra la Comunità comprensoriale Burgraviato e il Comune di Merano in merito alla compartecipazione alla spesa per il servizio di supervisione e accompagnamento alla Co-programmazione della domiciliarità distrettuale;
2. di dare atto che per il predetto servizio è già disponibile un preventivo di spesa pari a euro 10.000,00 oltre IVA e oneri previdenziali e che la Comunità comprensoriale Burgraviato si impegna a sostenere il 50% dei relativi costi;
3. di autorizzare il Presidente della Comunità comprensoriale Burgraviato alla sottoscrizione formale del suddetto atto e di ogni altro documento ad esso connesso;
4. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:
5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche, al fine di poter procedere tempestivamente con gli adempimenti successivi;
6. di dare atto che, ai sensi dell'art 5 dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, nel testo vigente, la presente deliberazione è immediatamente esecutiva e viene pubblicata sull'albo informatico della Comunità comprensoriale Burgraviato (www.bzgbga.it) entro 5 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi;
7. ogni cittadino/a, entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Ulrich Gamper

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Dr. Petra Weiss

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)